



SINOIFY
— LEGAL —

专业法律服务

中国-俄罗斯-独联体

Юридические услуги

в Китае и России



SINOIFY
— LEGAL —



Безопасный бизнес с Китаем

материалы конференции 01.12.23

Телемедицина в Китае

Телемедицина:

в основном относится к деятельности одного медицинского учреждения, которое предлагает другим медицинским учреждениям использовать информационные технологии для оказания технической поддержки пациентам в медицинском учреждении.

Прямой контракт между учреждениями

Создание интернет-больницы

Создание платформы и регистрация на ней учреждений

- Заключение Главного управления Государственного совета по содействию развитию концепции «Интернет + медицина и здравоохранение»
- Меры по управлению интернет-диагностикой и лечением
- Меры по управлению интернет-больницами
- Стандарты управления телемедицинскими услугами и т.п.



Основные проблемы телемедицины

Риск неполной оценки состояния и неточного диагноза

Нарушение врачебной тайны

Нарушение требований к информированному согласию пациента

Территориальные ограничения действия медицинской лицензии

Распределение ответственности между участниками



Игроки на рынке медицинских технологий и телемедицины в Китае: примеры

FengHe Technology

<http://www.fenghecloud.com>

Internet + Intelligent medical supply chain service

Huake Jingzhun

www.sinovationmed.com

Medical robotics and intelligent medical product innovation

Tui Xiang Technology

<http://www.infervision.com>

Hospital-level AI brand

HEALTH PLUS

<http://www.youjiajk.com>

One-stop healthcare management and insurance product

Jia Ao Technology

<http://www.keyinchina.com>

Overall surgical robotics platform

Zhejiang Kanghe Health

<http://www.srrimc.com>

Cloud platform for chronic disease diagnosis and treatment

Защита от рисков при работе с Китаем

Проверки контрагентов

Предотгрузочные инспекции

Контроль производства

Гарантия завода

Страхование постоплаты (Sinasure)

Может существовать как минимум 10 разных компаний с названием Youyu

由于 - вследствие, 忧郁 - меланхолия, 犹豫 - колебаться, 鱿鱼 - кальмар, 有余 - с избытком, 优于 - превосходить, 有雨 - собирается дождь, 囿于 - быть ограниченным, 游鱼 - плавающая рыба 优惠 - давать льготы

Наиболее часто встречающиеся риски

- Поставка некачественного и некомплектного товара
- Отказ от ремонта некачественных товаров
- Нарушение прав на интеллектуальную собственность
- Невозможность привести в исполнение решение российского суда или арбитража
- Исчезновение контрагента и т.п.

Защита интеллектуальной собственности в Китае

- Товарные знаки
- Патенты
- Авторские права



Тренд на усиление судебной защиты в сфере ИС (создание системы судов по ИС)

- Развитие системы судов по интеллектуальным правам с 2014 года
- Создание Высшего суда по интеллектуальной собственности в 2019 году:
 - С 2019 по 2022 год: принято к рассмотрению 13 863 технологических споров в области ИС и монопольных споров, из которых 11 148 дел были разрешены.
 - В 2022 году принято 6 183 споров по технологиям и завершено 3 468.

NNN-Agreement (non-disclosure, non-use, non-circumvention agreement)

- **Неразглашение:** не имеет большого значения, так как нарушитель также не заинтересован в нем
- **Неиспользование:** договорная защита от использования ИС в свою пользу
- **Невозможность обхода:** договорный запрет на продажу товаров вашим клиентам/потенциальным клиентам



Защита интеллектуальной собственности в Китае

Интеллектуальная собственность, которая требует защиты:

- Собственные товарные знаки, патенты, дизайны
- Кастомизированный продукт завода
- Доработки дизайна
- Разработки завода на основании спецификаций заказчика
- Разработка и изготовление пресс-форм

РИСКИ

- Сквоттинг товарных знаков
- Блокировка экспорта
- Повышение цены после изготовления пресс-форм
- Признание товара контрафактным и т.п.

Совместное предприятие

- Внесение собственной технологии, разработка совместной технологии

Original Equipment Manufacturing / Договор OEM

- Покупка готового товара на заводе и нанесение на него собственного товарного знака

Contract Manufacturing / Договор CM

- Заказ производства по собственным патентам и дизайнам

Original Design Manufacturing / Договор ODM

- Заказ производства у завода, который самостоятельно производит доработку продукта

Защита интеллектуальной собственности в Китае

Локализация товарного знака или наименования
= перевод в иероглифы



Фонетическая локализация

Care Daily-Kai Er De Le

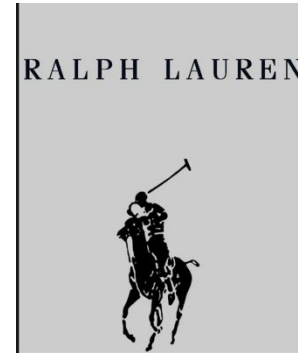


Смысловая локализация

BMW – Баома

宝马

(название повозки героев древности)



Смешанная локализация

可口可乐 [kě kǒu kě lè]

«пусть твой рот наслаждается»

Победитель номинации
«худшая локализация»

BEST WAY - 百思买 [bǎi sī mǎi]

«Подумай сто раз,
прежде чем купить»

chua — чуа	chuai — чуай
chui — чуй	chun — чунь
D	
da — да	dai — дай
dao — дао	de — дэ
deng — дэн	di — ди
diang — дян	diao — дяо
diu — дю	dong — дун
duan — дуань	dui — дуй
E	
e — э	ê, ei — эй
er — эр	



Договорная работа: **правила безопасности**

- Проверка бизнес-партнеров (юридическая, финансовая, репутационная, наличие необходимой инфраструктуры для реализации проекта)
- Проверка (due diligence) прав, вносимых в проект как актив партнера
- Контроль активов (в том числе интеллектуальной собственности), которые вы получаете по проекту
- Максимальная детализация договоров, особенно в части оплаты, проверки, предъявления претензий
- Своевременная регистрация товарных знаков и авторских прав
- Страхование
- Использование права и подсудности страны, где у должника находятся основные активы

Защита и нападение



Выбирая арбитражный суд в России, ПОМНИ:

- Россия: признано в Китае одно решение суда в 2018 г.
- Беларусь: признано в Китае одно решение суда в 2020 г.

Адвокатское письмо 律师函

- Направляет китайский адвокат
- Быстро доходит до адресата
- Адресат реагирует бодрее, чем на претензию из России

Решения третейских судов

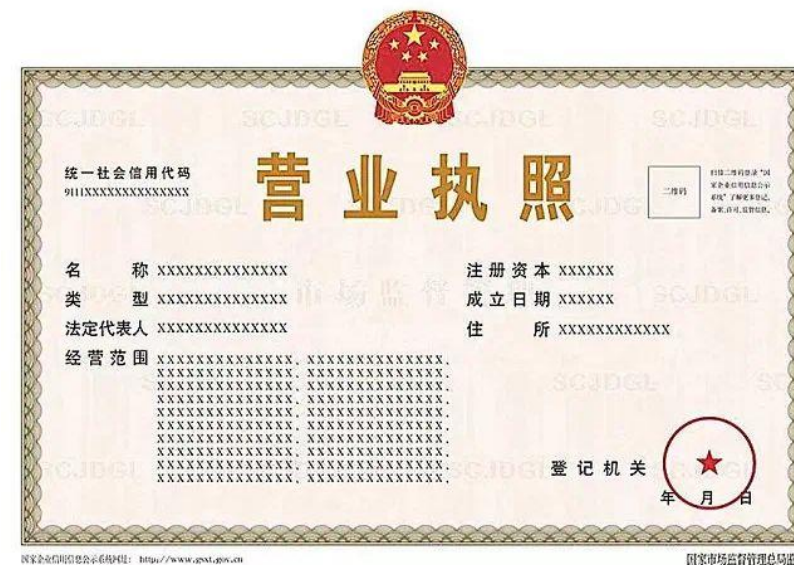
- Больше шансов на признание в Китае

Медиация

- Желаемый формат урегулирования спора для китайцев

Собственная компания в Китае

- **Оптимальная форма:** компания с ограниченной ответственностью
- **Учредители:** В КНР учредителем (участником) компании с ограниченной ответственностью с иностранным капиталом может быть на равных условиях иностранное физическое или юридическое лицо.
- **Ограничения:** запреты для компаний с иностранными инвестициями работать в некоторых отраслях («негативный список»)
- **Виды деятельности:** закрытый список
- **Срок регистрации компании (получение БЛ):** 5-7 рабочих дней
- **Срок регистрации фактический:** от 3-4 месяцев



Печати: печать компании регистрируется в полиции и для действительности документа важнее подписи.
При регистрации выдается набор из 4-5 печатей

Собственная компания в Китае: действия после регистрации

Валютный контроль, налоги и бухгалтерия

- Регистрация в течение 30 дней в Налоговом управлении
- Регистрация в Управлении по валютному контролю
- Регистрация в Управлении таможенного надзора
- Проверки при возврате экспортного НДС
- Лицензируемые бухгалтеры
- Работа с банками в клиент-банке



Открытие банковских счетов



Банки: санкции влияют в основном, на работу с банками и контрагентами с западным участием

Получение дополнительных лицензий

Дарья Шкиттина

партнер, кандидат юридических наук

d.shkittina@sinofy.ru

С 2006 года Дарья сопровождает российских и иностранных клиентов среднего и крупного бизнеса в области российского корпоративного, коммерческого права, права интеллектуальной собственности, налогового и трудового права. С 2012 года Дарья провела более 50 инвестиционных правовых проверок (Due Diligence) предприятий в самых различных областях (производственные предприятия, аэропорты, агропромышленные группы, телекоммуникации и технологии, разработка природных ресурсов, недвижимость и т.п.).

Также несколько лет Дарья была руководителем международного юридического отдела и комплаенса в ирландско-американской группе по клиническим исследованиям и логистике.

Дарья была рейтингована **Best Lawyers (bestlawyers.com) 2020** как один из ведущих юристов в России в сфере Regulatory (административное сопровождение бизнеса, лицензии и разрешения), имеет научную степень по праву КНР (2012). Также является действующим коучем по стандартам ICF.

Образование:

- ✓ МГУ им. Ломоносова 2006 (к.ю.н.)
- ✓ Nankai University (Китай) 2003 г. (китайский язык)
- ✓ Межвузовский факультет китайского языка при МГУ 2005 г. (китайский язык)
- ✓ Erickson Coaching International 2019 г.





联系我们 Контакты



+7 966 074 05 27

8800 222 78 84

+7 (499) 638 2884

Москва, ул. Дружбы 4к1, офис 8

www.sinofy.ru